

駐歐美辦事處主管返港述職

香港政府駐歐洲及美國辦事處主管，目前在港進行為期一週的討論及磋商，向他們在布政司署及各政府部門的同僚匯報本區內的情況，並了解有關本港的最新發展。

五個海外辦事處分駐於倫敦，布魯塞爾，日內瓦，紐約及華盛頓。日後，這些辦事處主管將每年都聚首舉行會議，以免各主管個別回港述職。然而，個別性質的訪問，間或仍有需要之可能。

留港期間，他們將會見布政司夏鼎基爵士，與港督尤德爵士共進午餐及巡視新界。但他們大部分時間將用於進行個別討論。會議開幕及閉幕由布政司主持。

各辦事處主管將與政府各科的司級官員及一些部門首長進行廣泛的雙邊磋商。此外，其中一些主管將與行政立法兩局非官守議員辦事處的工商事務小組進行討論。

香港政府駐海外辦事處各主管為：駐英國專員許瑜；主管香港及共市委員國貿易關係公使鍾信；香港駐日內瓦事務參贊簡德倫；香港政府駐紐約商務專員杜華及香港駐華盛頓商務參贊盧鎰輝。

壁屋懲教所廿九名年青犯
獲電訊技術簿記驕人成績

壁屋懲教所內廿九名年青犯人，最近參加倫敦城市工聯會電訊技術員課程考試及倫敦總商會初級簿記考試成績優異，今日（星期一）獲頒發證書。

他們其中十二人在去年六月參加該電訊技術員第二年課程考試，取得廿九優、四良及兩科及格的驕人成績。

其餘則在去年七月參加初級簿記考試，獲取十四優及三及格成績。

懲教署副署長陳華碩在該懲教所內舉行的頒發證書典禮上指出：自從第一屆電訊技術員課程一九七七年於壁屋懲教所舉辦以來，已有八十一名男童參加共二三七張試卷的考試，並取得一一八個優異及六十三個良好的成績。

他續說：此外，在過去三年間共有四十一名男童參加該簿記考試，取得廿一個優異的成績。

陳氏稱：他們的成功，是透過自己本身的努力，加上教師、導師及監管人員的鼓勵、教授和輔導而達致。

今日獲頒發證書的犯人，年齡由十九歲至廿五歲，所服刑期由三年至十一年不等；其中六人已獲釋。

香港青年音樂家大獎 決賽一連兩週日舉行

一九八五年香港青年音樂家大獎，經過去年十一月及今年一月的劇烈初賽後，決賽將於本星期日及下星期日在大會堂劇院舉行。

本星期日（十七日）的決賽為中樂組，而下星期日（廿四日）的決賽為西樂組。兩項決賽均於下午八時正開始。

決賽的入場券每張十元，現已在音統處各音樂中心出售。比賽是由康樂文化署音樂事務統籌處、香港電台及香港作曲家及作詞家協會合辦。

舉辦香港青年音樂家大獎的目的，在於提高年青業餘音樂家作曲及表演正統音樂的水準，並為他們提供機會，透過公開比賽發揮技術及天才。以及提高市民欣賞正統音樂的興趣。

比賽分四組舉行，分別為西樂作曲組、中樂作曲組、西樂小組演奏及中樂小組演奏。

為了進一步鼓勵參賽者，香港作曲家及作詞家協會將本年的獎金增至共四萬元，較去年的二萬元增加了一倍。

每組冠軍、亞、季軍之獎金分別為六千元、三千元及一千元。評選團將由本港及海外著名音樂家組成。

.....

編輯注意：

歡迎派員採訪一九八五年青年音樂家大獎之決賽。中樂組將於星期日（十七日）下午八時在大會堂劇院舉行，而西樂組則於三月廿四日（星期日）在同一地點及時間舉行。

採訪之入場券，可向康樂文化署新聞組索取，電話為五十七三五三四，可先到先得。

西貢海擬敷設海底出口污水管

政府計劃在西貢以南之西貢海一段約二點五三五公頃之海灘及海床範圍內，敷設四百四十米長之海底出口污水管。

該條出口污水管會與將於對面海填海區興建之污水處理廠相連接，所排出之污水則會流入西貢海之水道。

敷設工程將於今年九月施工，預計可在一九八六年八月完工。

任何異議或要求發給賠償必須於今年三月八日起計兩個月內送達地政署署長。

該公告及有關圖則張貼於該地點附近之報告板上。

香港花園道美利大廈六樓地政署測量部及新界西貢政務署三樓西貢政務處亦備有該圖則以供查閱。

將軍澳填海工程

政府擬於將軍澳鴨仔灣海岬及坑口附近一段約二十一點四公頃之海灘及海床範圍內進行填海工程。

所填得之土地將撥作興建公共屋邨、商業／住宅發展用途、鄉村遷置區、政府及團體用地及遊憩場地。

工程預期於一九八五年中施工。在填海期間，通往坑口及鴨仔半島對面將軍澳附近工業區之航道，仍供正常使用。

任何異議或要求發給賠償，必須於三月八日起計兩個月內送達地政署署長。

該公告及有關圖則已張貼於該地點附近之報告板上。

香港花園道美利大廈六樓地政署測量部、新界西貢政務署三樓西貢政務處亦備有該圖則以供查閱。

學徒訓練計劃推行

自一九七六年學徒條例生效至今，約有一萬三千五百名年青人獲發學徒期滿證書，而成爲合格技術人員。

根據工業教育及訓練署發表數字，目前在本地主要工業接受三或四年訓練的註冊學徒，約共八千五百名。

由工業教育及訓練署轄下學徒訓練組執行的學徒條例旨在推行及管理學徒的僱用及訓練。

學徒訓練組發言人說，該條例規定，在四十二個指定行業內的僱主如僱用十四至十八歲的青年爲學徒時，必須與他們簽訂學徒合約，並送交工業教育及訓練署署長登記。

他說，十九歲或以上或受僱於非指定行業的學徒的合約，亦可送交該著作自願登記。

註冊學徒可獲僱主保送到工業學院或香港理工學院修讀部份時間給假調訓制課程。

發言人說，學徒訓練組的督察亦按時探訪僱主及學徒，視察訓練進度及協助僱主解決由訓練方面所引起的問題。

有關學徒訓練及條例可向學徒訓練組屬下五所分區辦事處查詢，香港分處電話：五一八九三貳三四一內綫三五—，土瓜灣分處三一七一—一六零三，尖沙咀分處三一六六七六一貳，荃灣分處零一二九七九零八；觀塘分處三一七五六一四一八。

大埔區道路暫封閉

運輸署宣布，由星期三（三月十三日）下午三時起，大埔區廣福道介於大埔頭與A路之一段將會暫時封閉，直至另行通知。

該段道路暫時封閉期間，車輛請改經與該路平行之新路。

同時，大埔區下列道路亦將改為雙程行車，方便車輛出入：汀角路介於與大和路交界以南之一段；廣福道介於與汀角路交界以西之一段。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

電視新聞編輯注意：

為方便駕駛人士及市民，請將上述交通措施在早晨交通消息節目內播放。

水塘存水數字

截至今日（三月十一日）上午九時，本港各水塘之總存水量共為三億八千二百四十三萬三千立方米，佔總容量百分之六十五點二。

去年同期各水塘之總存水為四億六千五百二十六萬四千立方米，即總容量百分之七十九點四。

坪洲及北區停水時間

水務署宣布，坪洲部份樓宇將於星期四（三月十四日）上午十時至下午五時，暫停食水供應七小時，以進行水務工程。

受影響之樓宇位於永安街一〇五號、志仁里、好景台、大巷、永俊街、大龍村、松園範圍內，包括香港銅管廠。

此外，北區部份樓宇亦於星期四晚上九時至翌（星期五）晨六時，暫停食水供應九小時，以進行水務工程。

受影響為沿由松柏塋村至落馬洲之一段青山公路，包括松柏塋村、燕崗村、金錢村、坑頭村、古洞村、河上鄉村、洲頭村、落馬洲及白石崗。

十進制海報設計比賽結果

十進制海報設計比賽今日（星期一）評選結果，新法書院中五同學馮耀彤獲得冠軍。他的作品由九百六十六份參賽海報中脫穎而出，獲得二千元獎學金。

這項海報設計比賽是由度量衡十進制委員會與教育署聯合舉辦，目的在提高年青人對十進制的興趣。

比賽評判團的成員計有：度量衡十進制委員會衡重器工作小組主席譚誠新，教育署高級美術督學楊懷俸與美術督學盧小顏，以及新聞處首席新聞主任沈盛燕玉。

亞軍是由聖德肋撒書院王勁創奪得，而季軍則為筲箕灣官立工業中學劉興權。他們將分別獲贈一千五百元及一千元的書券或文具券。

此外，評判團並選出十名優異獎，各得價值二百元的書券或文具券。

荃灣區酒樓廚房不潔
東主被判罰款二千元

新界市政署今日忠告所有在新界區經營食肆之人士，應嚴格遵守各項衛生條例，保持樓宇內外清潔，否則將會受到檢控。

荃灣區一名酒樓東主，因其酒樓廚房違反衛生條例，今日在荃灣裁判署被定罪。

被告朱仲華，荃灣中心廣州樓地下商場一所持牌酒樓東主。被告在法庭上承認控罪，結果被首席裁判司鄧詩雅判罰二千元，這是違反上述條例之最高罰款。

代表新界市政署主控之高級衛生督察岑傑豪指出，被告以往曾有一次觸犯同樣條例之紀錄，結果被罰款一千元。本年一月二十日，當該署衛生人員前往上址視察時，發現酒樓之廚房異常污穢，乃根據食物業（新界）規例第十五章第一節，向酒樓負責人發出告票。

新界市政署發言人表示，在一九八四年全年內，新界地區共有一百一十九間持牌食肆，因為廚房不潔而被檢控及定罪。該署亦將繼續定期巡視各飲食場所，保障市民健康。